Ч. 322 (13.521). Львів, середа 6. грудня 1933. Poczłowa oprate zapłacono ryczałtem. Рік LIV.

ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ РАНО

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ: Львів, Ринок ч. 10, II. пов.
Конто почт. щадн. 143.322.
Адреса для телеграм: „Діло" Львів.
Головний Редактор приймає від 11—12 год. передполуднем.
Рукописів не звертається.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:

Місячно	5·00 зол.
Чвертьрічно	15·00 „
Піврічно	30·00 „
Річно	60·00 „

ЗА ГРАНИЦЕЮ: В Америці 1 долр. Франції, Голяндії, Бельгії 20 фр. фр. Італії 7·50 зол., Німеччині 7·50 зол., Швайцарії 5 шв. фр. Чехословаччині 30 ч. к., Румунії 150 лей, Болгарії 7·50 зол., Австрії 7·50 зол.— Зміна адреси 1 зол.

Телеф. Редакції: 29-41. „ Друкарні: 29-26.
В СПРАВІ ОГОЛОШЕНЬ ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІСТРАЦІЇ.
ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА 20 сот.

Допомога голодній Україні.

Дальша акція кард. Інніцера.

На пресовій конференції у Відні кард. д-р Інніцер говорив 1. ц. м. про завдання міжконфесійного й понадваціонального комітету допомоги голодним України, до якого належать представники всіх державно акредитованих релігійних орґанізацій. Промовець зазначив, що це чисто гуманітарна акція, яка з політикою не має нічого спільного. Треба сповнити тільки обовязок людяности. Голоси львівського митрополита Шептицького та інших осіб, що закликали світ зайнятися долею міліонів людей, загрожених катастрофою голоду, спонукали кардинала передати ті заклики дальше. Факти масового голоду на Рад. Україні і в підкавказьких землях такі жахливі, що допомога всього культурного світу доконечна. Питання тільки, як доставити зібрані датки в землі, навіщені голодом. В найближчому часі збереться у Відні конференція заступників ратункових комітетів з різних держав, щоби вирішити цю справу. Опісля промовляли заступник президента Червоного Хреста *Р. Міґленер* і секретар *д-р Аменде*, закликаючи присутніх ужити всіх зусиль, щоби ратункова акція принесла якнайбільшу допомогу невинним жертвам голодової катастрофи.

—o—

Орґанізація українських ремісників.

Краевий зїзд делеґатів філій Т-ва „Зорі".

В неділю 3. ц. м. відбувся 1-ий краєвий зїзд відпоручників філій Т-ва українських ремісників „Зоря" у Львові. Було присутніх 54 осіб — делеґатів 14-ти філій. В 8-ій год. ранку Преосв. еп. д-р І. Бучко відправив у Преображенській церкві Богослуження, після чого в 11. год. розпочалися у домівці „Зорі" наради делеґатів під проводом голови Т-ва дир. Ю. Сидорака. Реферати виголосили *інж. Евген Храпливий* і *інж. М. Творидло. Дуже* ділова й цікава дискусія трівала з обіднім перервом до 7-ої год. вечора. Вечором у великій салі власного дому відбувся бенкет у присутності 130-ти осіб. Весь зїзд мав дуже поважний і діловий характер та започаткував безумовно новий етап в плановій орґанізації українського ремісництва. Докладний звіт подамо з технічних причин завтра.

—o—

Посвячення трубної орхестри Т-ва „Воля".

Львів, 3. XII. 1933.

Товариство українських дозорців і домашньої прислуги „Воля" у Львові, яке розвиває свою корисну діяльність ледви півтора року, святкувало в неділю 3. ц. м. своє нове велике досягнення: посвячення власної трубної орхестри (24 інструменти). На це свято явилося в салі Сокола-Батька кількасот членів Т-ва, представники українських установ, преси то-що.

Чину посвячення орхестри довершив *Преосв. Я. Будка* в асисті о. кан. *Лопатинського* й *о. Горчинського*. Після посвячення Преос Будка виголосив прегарну промову, в якій зложив Т-ву „Воля" щирі побажання з приводу того досягнення. Промова та зробила на всіх глибоке враження.

На закінчення відіграла новопосвячена орхестра гимн „Боже великий", а потім дала цілий концерт з увертюр, маршів і т. д. Не зважаючи на розмірно коротку підготовку, орхестра „Волі", яку веде *п. Я. Вацук*, грала зовсім складно, збираючи заслужено грімкі оплески усієї публики. В антракті промовив ще коротко адв. *д-р Ол. Марітчак*, що витав Т-во „Воля" з його здобутком від Нар. Орґанізації Українців м. Львова.

Нова орхестра — це друга українська орхестра у Львові, бо першу завело в себе по війні Т-во „Зоря". Віднині обі вони братимуть участь у наших національних і релігійних святах.

—o—

У 100-ліття уродин Омеляна Огоновського.

3-го грудня в полудне в салі Музею Наук. Т-ва ім. Шевченка відбулось святочне засідання з нагоди 100-ліття уродин Омеляна Огоновського, влаштоване фільольоґічною секцією НТШ. Почалось воно вступним словом голови цієї секції *д-р І. Свєнціцького*, що згадав заслуги Покійного. Реферати мали д-р *Вас. Лев* про О. Огоновського як граматика і д-д *К. Чехович* про О. Огоновського як історика літератури. Оба реф. були призначені для ширшої публики і своїм інформаційним характером надавались би до поширення між загалом, що зовсім не знає про працю нашого визначного діяча та вченого. Можна би тільки поставити питання, чи не слід було би присвятити з такої нагоди у Наук. Товаристві теж чисто наукову, хоч коротеньку студію, що торкалась би одної суттєвої проблєми, звязаної з працею О. Огоновського.

Ніяким робом не можемо погодитись на сам підхід і висновки реферату д-ра К. Чеховича, який в обороні заслуг Огоновського полемізував широко з поглядами Франка та Драгоманова. Голосів осіб, яких він протиставляв Франкові та Драгоманову, попросту не слід наводити в науковім рефераті; це здебільша особи зовсім некомпетентні в питаннях методи літературного досліду. Компліменти з часописних статейок або фрази з похоронної промови не можна ставити поруч ідей таких знавців, як Франко та Драгоманів. Крім цього деякі факти наведені буцім-то проти Драгоманова — неправдиві і фрази про „космополітизм" або його симпатії для російської літератури зовсім не відбирають сили поглядам цього справжнього европейця і великого критика.

Доповняючі вибори в Еспанії.

Минулої неділі відбулися доповняючі вибори до еспанського парляменту. Хід виборів був незвичайно бурливий, в багатьох місцевостях кидано бомби. Вибрано 95 послів до Кортесів, але вислід невідомий. Щойно в ночі на неділю міністерство внутр. справ оголосило вислід з виборів аперед двох тижнів. На основі урядових обчислень правиця здобула 181 мандатів, центр 145, лівиця 61

Хуртовина на Чорному Морі.

МОСКВА. ПАТ. Прийшли подробиці про хуртовину на Чорному та Каспійському Морі. В новоросійській пристані зірвався з якоря розбився об мольо та затопив анґлійський корабель „Польчеля". Залогу врятували. В чорноморських пристанях зірвалося з якорів багато кораблів. Їх понесло на море. Між Поті и Батумом викинуло на беріг два розбиті большевицькі кораблі „Подвиг" і „Сергій". Залогу врятували. На Каспійському Морі осіло на мілині кілька кораблів. Найбільше знищення заподіяв буревій в околицях Баку, де перервав залізничу комунікацію та праці на просторі Баку-Батум.

—o—

З відчитової салі.

„Т-во письменників і журналістів ім. І. Франка" у Львові. Виклад д-ра В. Сімовича: „Переклади класичної літератури". (2-го грудня сали „Бесіди").

Заголовок відчиту міг переляками неодного, для якого „класичні переклади" викликують спомини гімназійних часів. Цим треба пояснити собі таку малу скількість учасників на салі. Прелеґент підійшов до теми дуже широко; читані ним переклади з Аристофана „Жаби" були тільки прикладами до головної теми викладу. Д-р В. Сімович, опираючись на студіях авторитетних знавців, звернув увагу на те, що наша література мусить подбати про якомога вірні переклади грецької та латинської літератури. Вірність означає спробу відтворити якнайповніше форму твору в усіма ознаками, розмір, поетичні образи, при одночасній передачі духа твору засобами нашої літературної мови. Без зразків класичного мистецтва наша література затрачує звязок з віковою літературною традицією великих народів і зрікається одного із найсильніших джерел для обнови поезії. Наші сучасні поети нехтують цією спадщиною, не хотять її знати і тимсамим не знають навіть секретів власного мистецтва: вживають ритму, неознайомлені з його законами і родами. Наша література незвичайно убога на класичні переклади, що старались би приблизно відтворювати оригінал; „Одисея" Руданського або „Антигона" Ніщинського при всіх своїх великих прикметах є тільки переспівами за мотивами народньої поезії, а не за грецьким оригіналом.

Д-р В. Сімович переклав спільно з проф. Артимовичем „Жаби" Аристофана, зберігаючи ритміку оригіналу на доказ, що наша мова може передати своєрідну мельодію грецької поезії. Такі переклади відкривають перед нашою поезією можливості нових форм.

Відчит, на перший погляд, чисто фаховий торкнувся стільки актуальних питань у звязку з нашою мовою та літературою, що міг би був зацікавити не тільки письменників, але і ширшу публику. У дискусії дуже оживленій забирали голос: д-р І. Копач і М. Рудницький, яким відповідав прелеґент.

Українське Технічне Товариство:
Інж. В. Маркусь: „Неонове світло".

Українське Технічне Товариство почало свій зимовий відчитовий сезон рефератом інж. Маркуся про поширене тепер у рекламі неонове світло. Прелеґент, згадавши історичний розвиток явища електричних розряджень у розріджених газах, обговорив рурки з розрідженим шляхотним газом (неон, гель, арґон) і фізикальні процеси, що заходять у цих рурках при електричних розрядженнях (йонізація газу, свічення, і т. і) В описовій частині подав він процес фабрикації рурок зі шляхотним газом, обговорив справу їх кольорів і кольорів світла в залежности від газу (оранжева, блакитна, зелена, жовта). Форми рурок є або довільні, або спеціяльно пристосовлені до окремих цілей. Є теж знормалізовані букви чи знаки і їх монтують на бляшаних плитах або на релефних підкладах (буквах). До погону рурок уживають спеціяльних неонових трансформаторів з великим розпорошенням і магнетним бічником.

Рурок зі шляхотним газом уживають перш усього для реклями. Їхні прикмети: яскраве світло, малий блеск (себто світло сконцентроване), ощадність (6 разів економічніше від звичайного світла!). Поза реклямою вживають неонового світла для сиґналізації, летунської комунікації і для інших світляних ефектів

Після реферату відбулась дискусія. З 22 приявних 5 забирало голос.

В Українському Технічному Т-ві намічена на найближчий час низка цікавих рефератів, зокрема серія про рекляму. **Н.**

СОЙМ

Перше засідання сойму після 30-денної перерви відбудеться 7. грудня. На денному порядку перші читання урядових проектів законів. На тімже засіданні маршал повідомить сойм про присуд суду в справі бувших берестейських вязнів, на основі якого відібрано їм посольські мандати.

ПОХІД ГОЛОДНИХ НА ПАРИЖ.

ПАРИЖ, ПАТ. Із північної округи Франції вибрався до Парижа похід голодних, кілька гуртів безробітних. Комуністи вихіснували це та взивали привитати похід. Небаром стадіон у Ст. Дені заповнило 10.000 манїфестантів. Як прийшли голодні, відбулися збори.

Нове законодавство у справах хліборобського стану.

Низка інформацій про хліборобські справи в Німеччині.

I.

(ВУНІ) Скоро і рішуче приступив націонал-соціялістичний уряд до реалізації своїх програмових тез відносно селянсько-хліборобського стану. Квінтесенція тих тез міститься в славнозвісному вислові Гітлера: „Третя імперія буде або державою хліборобів, або вона впаде, як впали імперії Гогенштавфів і Гогенцолернів."

Поняття — хлібороб („бауер") в ідеольогії нац. соціялізму спрецизоване коротко: Хлібороб — це той, хто в дідичнім звязку свого роду з землею обробляє свою ріллю, а цю свою діяльність уважає своїм життєвим завданням супроти свого роду й народу. Не хліборобом, а господарем („ляндвірт") є той, хто працею на ріллі займається лише задля матеріяльного зиску.

Оці програмові заложення й лягли в основу ґрунтовної перебудови німецького хліборобського стану, що її започаткував останніми часами німецький уряд, видаючи в тому напрямі цілу низку законів.

Постанови цих законів ідуть у двох напрямках: 1) Скріплення матеріяльних підстав хліборобського стану. 2) Створення середняцьких — на німецькі умовини — самовистарчальних і продуктивних селянських господарств та забезпечення їх перед шкідливими впливами грошової господарки.

Перше із цих завдань поставлене у цілій ширині на денний порядок законами з дня 13. і 15. вересня ц. р. Перший з них — закон „про тимчасовий устрій стану живителів держави („Райхснерунгсштанд") та про розпорядки відносно реґуляції ринку й цін землеплодів" — дає міністрові хліборобства й виживлення („Райхсернерунґсміністер") та корпораційно зорганізованим обєднанням хліборобського стану дуже широкі, можна сказати диктаторські права, відносно опіки й завідування хліборобством, огородництвом, лісництвом, ловецтвом та риболовством, зокрема ж відносно реґуляції продукції й збуту, цін і їх розтяжности, маючи на увазі, як каже закон — „вимоги державної господарки й загального добра". На основі того закону міністр виживлення має право переводити потрібні зміни чи реорганізацію хліборобських товариств, кооператив і т. п.

Другий з наведених законів дає міністрові виживлення неменше широкі компетенції щодо визначування й реґуляції праці млинів на території цілої держави. Оба ці закони вказують, що уряд вступив на шлях планової господарки в хліборобстві. Головним завданням такої господарки є безсумніву досягнення повної хліборобської вистарчальности Німеччини. Хоч як ця країна переіндустріялізована — особливо по війні — то хліборобська самовистарчальність не є недосяжною мрією. Щодо збіжа, то вже обчислення цьогорічних жнив виказали, що Німеччина не потребуватиме аж до найближчих жнив ввозити ані фунта збіжа зпоза границі (усього збіжа випродукувала Німеччина в цьому році кругло 25 мільйонів тон). Тепер на черзі властиво вже лише досягнення самовистарчальности відносно інших продуктів сільського господарства.

Приготовляється ще закони відносно організації збуту худоби й набілу.

Планова господарка мимо своїх специфічних труднощів та небезпек, є в нинішньому господарському положенні Німеччини найліпшим виходом із тяжкої ситуації, у яку попало німецьке селянство. Нема причини сумніватися, що ця нова господарська система буде переведена з німецькою методичністю й ґрунтовністю, отже й може числити на успіх. Планову господарку заводить уряд не як тимчасовий рятунковий засіб, а як постійну господарську систему, що виходить з ідеольоґічних заложень нац. соціялістичної партії. У хліборобських кругах акцію уряду стрінули прихильно, хочби тому, що уряд гарантує хліборобству тверді й рентовні ціни на його продукти. Щоправда, хлібороб тратить господарську незалежність, але вона завжди була лише ілюзорична, бо фактично хліборобство було залежне від спекуляційного капіталу. Тепер ця залежність перейшла на державу.

Завершенням акції матеріяльного скріплення хліборобства має бути закон про віддовження, який, як це недавно заявив міністр хліборобства Дарре, вже готовий, а не оголошує його уряд лише з огляду на деякі тимчасові перепони. План віддовження селянства, переобтяженого цим законом, зроблений на основі досвідів з пруським рентовим банком, який в половині мин. століття переводив звільнення селянства від т. зв. „реальних тягарів" (останків панщини) тим способом: Згаданий банк відкупо вував претенсії вірителів, платючи за них гарантованими державою „рентовними грамотами", що мали високий курс на біржі — отже були рівновартні з готівкою. Претенсію до селянина зміновав на довгоречинцевий, низькопроцентовий кредит. Подібним способом хоче уряд покористуватися й тепер — очевидно в приміненні до теперішніх обставин. Тому, що ці обставини дуже скомпліковані — а задовження виносить кілька міліярдів — уряд поступає дуже обережно.

Згадатиб вкінці недавно видані закони про знижку податків ґрунтового й обротового: ці закони мають також на меті матеріяльне скріплення селянства.

I. В.

ЧИ ВИ СТАЛИ ВЖЕ ЧЛЕНОМ УКРАЇНСЬКОГО Т-ВА ДОПОМОГИ ІНВАЛІДАМ У ЛЬВОВІ? МІСЯЧНА ВКЛАДКА 50 СОТИКІВ.

В справі кольонізації Парани.

Записування рільничих родин на виїзд на кольонії в Парані, яке переводить Еміґраційний Синдикат відбувається дальше. Родини мусять складатися щонайменше з двох осіб спосібних до важкої праці на ріллі. В склад родини можуть входити також дальші свояки. Родини дістають наділи землі, положені в північній частині Парани. Наділ треба спершу вичистити з лісу і щойно тоді можна приступити до саджения землеплодів.

Провінція Парана в закордонній торговлі занимає шесте місце між іншими провінціями Бразилії. Головним продуктом експорту є чай „гервамате". Рік в Парані піддостатком, є великі водопади, а клімат Парани для европейців відповідний. Через те Парану замешкують представники всіх народів.

Кольонія „Маркез Абрантез", на котрій тепер осаджують переселенців, є власністю бразилійського уряду.

Заінтересовані у виїзді до Парани можуть звертатися за ближчими інформаціями до Товариства Опіки над Українськими Еміґрантами у Львові. (вул. Вишневецьких ч. 4.).

Ректори Українських Високих Шкіл у Чехословаччині

ДО УКРАЇНСЬКИХ УСТАНОВ І ОРГАНІЗАЦІЙ В СПРАВІ МУЗЕЮ ВИЗВОЛЬНОЇ БОРОТЬБИ УКРАЇНИ.

Музей Визвольної Боротьби України фактично став уже центральною музейною й архівною установою українською закордоном. Таке значіння признав йому в своїх постановах I 2. Український Науковий Зїзд. Це накладає на Музей дуже важливі обовязки, які він у силі виконувати лише при певних умовах.

Музей Визвольної Боротьби України зорганізувався й розвинувся до значіння загально-національної установи завдяки праці самих українців і завдяки матеріяльній підтримці виключно українських чинників. Чужими засобами й підмогою Музей засадничо не користувався й ні перед ким чужим ніяких зобовязань не має. Свої багаті збірки й колекції він придбав виключно завдяки жертвенности українського громадянства й зберігає їх, як національний скарб, як добро української нації.

Українські високі школи в Чехословаччині завсіди дбайливо підтримували Музей від самого початку його істнування. Скрутні обставини останнього часу позбавляють Музей колишньої допомоги українській еміграції. Це утруднило становище Музею, який розрісся вже до таких розмірів, що для дальшого істнування й розвитку потрібує власного музейного дому.

З огляду на велике наукове й національно-культурне значіння Музею нижчепідписані ректори українських високих шкіл уважають своїм обовязком звернутися до українських установ і організацій, науково-просвітніх, економічних і взагалі до всього громадянства з проханням своїми пожертвами підтримати дальшу працю й розвиток Музею, а також допомогти Музееві Визвольної Боротьби України збудувати Український Дім у Празі.

Ректор Українського Університету в Празі Акад. Проф. Д-р **І. Горбачевський** в. р.

Ректор Української Господар. Академії в ЧСР. Проф. Інж. **Б. Іваницький** в. р.

Ректор Українського Високого Пед. Інституту в Празі Проф. Д-р **В. Сімович** в. р.

П. С. Пожертви надсилати на адресу Директора Музею Проф. Д. Антоновича:

Prof. D. Antonovyč, Praha—Nusle, 245. Czechoslovakia.

Управа Музею просить усі українські часописи це передрукувати.

Конфіската приватних маєтків.

БЕРЛІН, ПАТ. Тайна поліція сконфіскувала приватне майно б. соціял-демократичного посла Брайтшайда, відомого німецького письменника Гайнріха Мана, комуністичного провідника Мінстенберґа, публіцистів Шварцшільє, редактора „Таґебух" і Еміля Людвіґа, дальше членів управи соц.-демокр. партії, комуністичної організації „Червона Поміч", республиканського Райхсбанеру і німецького Т-ва миру.

День жалоби і протесту.

БОРЩІВЩИНА.

Відповідно до візвання Пов. Комітету Ратунку України в Борщеві відправлено в *Язлівці* дня 29. X. ц. р. богослуження в намірені українського народу. В часі Служби Божої відчитав місцевий парох о. Сливчевський пастирський лист наших владик і виголосив відповідну проповідь. Після богослуження громадяни села в числі 194 підписали протест. Вибрано місцевий допомоговий комітет. Цього дня домівка читальні була зачинена, бо коло неї весь час стояв постерунковий в Івана Пустого. Наші люди задержали цілий день піст і повагу, зате сусіди навмисно справили цього дня гучну забаву з музикою, запросивши собі гостей із сусідніх сіл. В ночі з 23 на 27. жовтня хтось вибив усі шиби у вікнах місцевого приходства. Виновників не найдено.

Дня 29. X. ц. р. відправлено в селі *Козачинці* торжественну Службу Божу з виставленим Найсв. Тайн. Відповідну проповідь виголосив о. парох Гуньовський. Після цього відспівано панахиду за вмерших із голоду на Вел. Україні. В год. 4. відбулися сходини місцевих громадян, на яких вибрано допомоговий комітет та ухвалено протестні резолюції. Цілий день панував у селі дуже поважний настрій.

Громадяни сіл *Білоеець* і *Трубчина* відбули день національної жалоби 29. X в пості і дуже поважному настрої. Сходин протестаційних не було, бо у пограничній смузі такі сходини заборонено.

В *Бабинцях* коло Кривча в день 29. X. відправлено торжественну Службу Божу, на якій виголосив відповідну проповідь о. М. Маковійчук, якою зворушив усіх присутніх до глибини душі. Пополудні, на вечірні відспівано панахиду за жертви голоду. Тому, що всякі сходини місцева влада заборонила, громадяни пересиділи майже цілий день у церкві на молитві в пості. В селі не було ніяких забав.

У *Скоморохах* день національної жалоби переведено в пості, без співів, музик і забав. У церкві відслужено Службу Божу в намірені українського народу і виголошено відповідну проповідь. На сходинах вибрано місцевий допомоговий комітет та ухвалено протест.

В *Ґуштині* в ночі з 28. на 29. жовтня вивішено на церкві чорний прапор, який у ночі на 30. X знов хтось здіймив. День жалоби 29. X. переведено в церкві на слуханні Служби Божої і на молитвах. Протестаційні сходини відбулися щойно 12. XI., на яких вибрано місцевий допомоговий комітет та ухвалено протест.

В *Козлівці* дня 29. X. відправлено Службу Божу і відслужено панахиду за жертви голоду на Вел. Україні. Місцевий парох о. Красій виголосив зворушливу проповідь. Після богослуження рушили селяни походом до домівки місцевої читальні „Просвіта", де до присутніх у числі около 500 осіб виголосив голова кілька слів і візвав до протесту. В день жалоби повівав з домівки читальні чорний прапор. В громадян вибрано місцевий допомоговий комітет.

Куток мови.

У 319-ому числі „Діла" находимо кілька помилок проти духа нашої мови, на які хочемо звернути увагу наших читачів.

Замісць „король поверне на престол" треба „вернеться"; повернути має значіння „обернутись на другий бік" (сонце повернуло), віддати (гроші, їжу від нудоти), перемінити щось на щось (повернути у німець хату в повіз). „З узглядненням" це чистий польонізм треба „з увагою на...", „беручи на увагу"; „зарядити" теж польонізм, замісць „влада зарядила варту" треба „наказала поставити", „порозставляти" або „запорядила"; часто терміни „зарядити, зарядження" можна передавати словом „доручити, доручення".

„Належить памятати" це польонізм замісць „Треба, слід..."; у нас належить має інше значіння: „книжка належить мені".

Зам. „провадячі кола" треба „урядові" або „керівні."

Вимковий стан в Еспанії.

МАДРИД, 4. 12. ПАТ. У неділю президент республики оголосив приготований радою міністрів документ про введення в усій Еспанії стану скріпленої охорони.

Безпосередньо після того керманичі республиканських угруповань на засіданні ухвалили, що всі міністри, які заступають у кабінетіресп.-ліві партії, подадуться до димісії. Іде тут про міністра промислу та торговлі, комунікації, закордонних справ, маринарки та праці. Уступлення стільки міністрів рівняється димісії всього уряду.

Зачувати, що керманичі тих груп дораджували президентові розвязати кортези ще перед їх скликанням.

Заворушення.

МАДРИД, 4. 12. ПАТ. У Барсельоні арештували 40 анархістів і кільканацять анархо-синдикалістів. Скрайні елементи ведуть терористичну акцію. В дільниці Барсельони. Горта наступив вибух в ел. трансформаторі. На одній вулиці обкидали автобус фляшками із їдким плином. Кілька осіб поранили тяжко. Пристосовують насилля в звязку зі страйком комунікацийних і транспортових робітників. У Мадриді нічю виконали два бомбові атентати на каварні. Бомби вибухли при дверях і заподіяли велику шкоду. Жертв у людях не було. Бомби кинули мабуть страйкуючі кельнери.

У Торе Лягуна в перестрілці зранили одного соціяліста. У Мадриді счинили бійку, щоби не допустити до голосування черців. Розбили кілька виб. урн. У Барсельоні поліція замкнула всі клюби та товариства червоних синдикатів.

—o—

НЕ ІНТЕРНУВАЛИ.

БЕРЛІН, ПАТ. Вольфове бюро в урядовому комунікаті заперечує пресову вістку про інтернування ген. Людендорфа в концентраційному таборі в Дарахові та про конфіскату його майна.

МОРОЗ У НІМЕЧЧИНІ.

БЕРЛІН, 4. 14. ПАТ. Над Німеччиною перейшла нічю хвиля морозу. В Берліні термометер упав до — 15°.

СТРІЧА МУСОЛІНІЯ З ЛІТВІНОВИМ.

РИМ, 3. 12. ПАТ. Мусоліні приняв нині вполудне народнього комісаря закорд. справ Літвінова. Мав з ним довгу, щиру розмову. Обговорили справи закордонної політики, зупиняючись головно на справах, що торкаються Італії та СРСР. Розглядали можливости поправи загального політичного положення в дусі італійсько-більшовицького пакту приязни, який заключили недавно. Оба державні мужі признали, що треба в якнайкоротшому часі обмінятися ратифікаційними документами.

—o—

ПОС. ЛІПСЬКИЙ В ПАПЕНА.

БЕРЛІН, 4. 12. ПАТ. Польський посол у Берліні Ліпський зложив нині візиту віцеканцлерові Німеччини фон Папенові.

—o—

ПОЖЕЖА ЦАРГОРОДУ.

ЦАРГОРОД, 4. 12. ПАТ. У гол. будинку суду й інших інституціях справедливости вибухла пожежа. Згорів суд і пожежа поважно загрожувала мечетові. Втрат є на 1 міл. фунтів стерлінгів. Згоріло пів міл. ріжних документів і суд. актів, що на якийсь час спаралізує правильну діяльність суду.

—o—

Економічний огляд.

Українська хроніка.

„ПРОМИСЛОВИЙ БАНК".

Як нас інформують із КРУП-у („Комісії Розбудови Українського Промислу") при У. Техн. Т-ві організаційна акція у справі заснування Пром. Банку ведеться дальше успішно. Незабаром можна буде закінчити підготовчу стадію і розпочати активну діяльність. Як відомо вже читачам „Діла" цей банк має обслуговувати український молодий промисл, помагати у його розрості і разом з ним сам рости. Найближче його завдання — спопуляризувати в нашому громадянстві ідею інвестування ощадностей у рухливі торговельні і промислові підприємства, які добре і совісно ведені, дадуть разом з високими відсотками власникам працю нашим безробітним.

НОВА ФАБРИКА.

З цього самого джерела інформують нас, що двох наших інжинірів оснували у Львові фабрику деревляних виробів „Дендрон". Фабрика буде урухомлена 15. січня 1934 р. В обсяг продукції входять: шевські кілки, копита і правила, всякі дрібні вироби для шевського вжитку і зубочистки. В підприємстві заанґажований буде виключно український гріш і персонал. Також усе своє запотребування (сирівець, опакування, етикети, реклама, тощо) обіцює фабрика покривати виключно в українських фірмах. З уваги на велику кількість шевців української національности (саме недавно запитував нас один наш промисловець, що заложив би охотно робітню мужеських капелюхів, чому серед нас стільки шевців, а нема капелюшника) — згадана фабрика має добрі вигляди.

Польська хроніка.

ПОЛЬЩА ЗАРОБИЛА ГРУБО НА ЗНИЖЦІ ДОЛЯРА. — А СКІЛЬКИ СТРАТИЛА?

Обниження вартости доляра у великій мірі вплинуло на загранечне задовження Польщі. Ціле те державне задовження було на 1. січня ц. р. крім стабілізаційної позички 2 509.9 міл. золотих. Після заломання доляра задовження це зредуковане **майже на 1 міліярд золотих.** З курсової ріжниці доляра скористали теж комунальні установи і приватні підприємства, хоч ближчих даних про це нема. Также годі обрахувати, які великі втрати понесло нар. господарство Польщі з упадком доляра.

ЛІКВІДАЦІЯ ПРОМИСЛОВИХ І ТОРГОВЕЛЬНИХ ПІДПРИЄМСТВ.

Під цим наголовком пише „Ц. Газета Гандльова": На 1. листопада ц. р. було в Польщі загалом 639.426 пром. і торг. підприємств, у чому 414.939 тільки промислових. У порівнанні з попереднім роком, ця сума менша на 28.178 одиниць. Найбільше підприємств зліквідовано у воєвідствах: лодзьке, келецьке, краківське і львівське. В Любельщині, на Поморю і в Варшаві число підприємств незначно побільшилось.

ПОДАТКОВІ ЗАЛЕГЛОСТИ. — ПОЛЕКШІ В ЇХ СПЛАТІ.

Швидко появиться розпорядок міністерства, який нормуватиме сплату податкових залеглостей, що повстали перед 1. жовтня 1931 року. Дотичить це податків: ґрунтового, від нерухомостей, промислового, доходового, маєткового, від спадків і дарунків. Комунальні додатки і самоврядні данини, а саме: вирівнавчий податок для сільських громад, інвестиційний податок, спеціяльні оплати і дорогові доплати входять також в обсяг цього розпорядку.

Світова хроніка.

РАДЯНСЬКО - АМЕРИКАНСЬКЕ ЗБЛИЖЕННЯ У СВІТЛІ ГОСПОДАРСЬКИХ МОЖЛИВОСТЕЙ МОСКВА - ЛЬОНДОН І МОСКВА - ПАРИЖ.

Визнання Америкою Рад. Союзу це популярна тепер тема у світовій пресі. Розглядають дипльоматичну злагоду двох державних кольосів не тільки з боку політичного, але й господарського. І коли по ту сторону океану не бракує оптимістів (в роді б. сен. Брукгардта), що ворожать близьке випорожнення американських магазинів завдяки Совітам і вираховують майже астрономічні цифри бавовни, худоби, машин і т. і., що будуть вивезені небавком до Рад. Союзу, — то в Европі дивляться на справу здебільша інакше. Радянщина потребує кредиту і то дуже великого, а Америка ледви чи захоче ризикувати. Коли знову справа йде про радянський експорт, то що можуть достарчати більшовики Америці — питають в Европі. Збіжжа, нафту, дерево чи руди? Таж від тих сирівців просто дусяться у Зл. Державах. Доводиться признати, що Радянщина має таки чимало дечого, що може вивозити і значно збільшити свої активні трансакції з Америкою хочби до висоти 1930 року. Такі речі, як футра, платина, азбест, манганова руда, а перш усього золото — це артикули, що все будуть актуальні на американському ринку. Мабуть і кредити для фінансування амер. експорту до СРСР найдуться. Американці нарід практичний. Вони волітимуть зариЗикувати кредити і рушити сильніше продукційні варстати, ніж тримати повні магазини всяких товарів і їх навіть нищити для піднесення ціни. Тому годі в радянофільстві Вашингтону не добачити поруч з політичним теж і **господарське скріплення Рад. Союзу.**

Також і в госп. переговорах з **Англією,** що тревають уже 10 місяців, починає більшовикам іти краще. Англія правдоподібно зуміє в практиці обійти 21. протидемпінговий артикул договору в Оттаві і — по останнім звісткам — навіть претенсії Т-ва „Лена Голдфілд" (експльоатації золота на Лені) вдалось більшовикам дипльоматично відсунути. Зате з **Францією** нитки ніяк не вяжуться. Дотеперішні переговори не довели до нічого і обі сторони дивляться вже на них як на безнадійне підприємство

В. Н-вич.

ПАМЯТАЙТЕ, ЩО МІСЯЦЬ ГРУДЕНЬ Є МІСЯЦЕМ „ПРОСВІТИ"!

НОВИНКИ

— **Ucrainica.** В канадійському англійському щоденнику „Edmonton Journal", що виходить в Едмонтоні, 25. жовтня 1933 р. вміщено велику статтю П. Лазаровича, українського адвоката в Едмонтоні, під заголовком „Голод на Україні".

— **У статті Ст. Сірополка** „Барон М. Корф" трапилися такі друкарські помилки: в ч. 315 — в першій шпальті 14-й рядок знизу замісць „Ж. А. Корфа" треба „Н. А. Корфа", тамже — 8-й; 7-й рядок знизу замісць „на рік перед смертю" треба — „через рік після смерти"; в ч. 316 — в першій шпальті — 15-й і 14-й рядок знизу замісць „знаходили" треба „знаходимо"; в середній шпальті — 16-й і 15-й рядок знизу замісць „невибачно" треба „невибачною"; тамже — 2-й рядок знизу замісць „По" треба „На".

— **Морози.** Від 1. ц. м. впали на наш край зовсім несподівано великі морози. Холод вагається між 12—15 ступнями, слабне по-полудні дня і міцнішає під вечір і ранками. Перехід від вогких, дощевих днів до повної зими, що від морозів дух запирає, був різкий і всім дошкуляв. Передовсім сильні морози скували Галичину та Виленщину. В Карпатах мороз доходить до 25 ст., на Виленщині 24 ст. На Виленщині замерзло двох людей. Кажуть, що морози потревають довший час. Не заноситься на піднесення температури, бо нема вітрів, а рівночасно є хвиля полярно-континентальних струй.

— **Ліцитація в бувш. берестейських вязнів.** На основі ухвали варшавського суду засуджені бувші берестейські вязні мають заплатити судові кошти. Тому коморники заняли ріжні предмети в їх мешканнях. Речинець ліцитації вже визначений. Першу ліцитацію визначили в мешканні бувш. вязня посла Дібоа на 18. грудня.

— **Шкільні ферії.** Святочні ферії починаються ц. р. 22. грудня та потревають до 15. січня 1934 р.

— **Арештування.** Львівська поліція перевела ревізію у студ. прав Ярослава Петрова, якого опісля арештувала.

— **Неморальний директор.** В городськім суді у Львові відбулася розправа проти 52-літнього Якова Шкляра, директора фабрики цукорків і чоколяди, обвинуваченого в тому, що використовуючи свою владу, змушував підчинені робітниці до сексуальної уляглости, а на випадок опору виділював їх зі служби. Розправа, до якої покликано багато свідків, жертв обвинуваченого, виказала жахливі відносини, що панували в тій фабриці. Шкляра, що є батьком 5 дітей, засуджено на 6 місяців вязниці зі зарахованням слідчого арешту від 2. жовтня ц. р. та звород судових коштів і заплату судової оплати в сумі 20 зол.

— **Проти Баті.** Львівські шевці на зборах ухвалили резолюції проти того, що у Львові має повстати відділ чеської фірми Батя. Резолюції доручили м'родатним чинникам.

— **Осторога перед обманцями.** Від якогось часу мешканці Львова та інших міст дістають з Амстердаму проспекти фінансової кооперативи під назвою Анґлійський Банк, обіцюючи великі зиски з біржевої гри. Група обманців старається вимантити від наївних людей гроші, щоб щезнути без сліду.

— **Отроєний жінкою.** При вул. Сикстуській ч. 31. у Львові помер 60-літній столяр Вал. Простак. Він жив у сепарації з жінкою. Перед смертю зізнав, що жінка його отруїла. Чи то правда, викаже секція.

— **Наглий суд.** Біля Рави Руської вбито 18. листопада 22-літню вагітну Параню Домашовець. Із вбитою вдержував зносини Гр. Галас. Слідство ствердило, що коли Домашовець мала стати матірю, Галас винайняв Михайла Панечка, якому обіцяв 1000 зол., щоби застрілив дівчину. Панечко згодився. Галас дав йому пять набоїв і Панечко застрілив 18. листопада Параню Домашовець крізь вікно. Обох злочинців арештували й вони станyть перед наглим судом у Раві Руській 11. грудня. Розправу вестиме суд делеґований зі Львова.

— **Строгий присуд за комуністку.** Перед судом присяжних в Перемишлі відбулася розправа проти 32-літньої Брайндлі Гершфінкель абсольвентки ґімназії, обвинуваченої в тому, що будучи секретаркою окружного комітету КПЗУ на терені Перемишля й Сянока, вела протидержавну діяльність. На основі вердикту присяжних суддів трибунал засудив її на 7 літ вязниці. Оборонець заповів внесення касації.

— **12-літня мати.** В місцевості Прушків під Варшавою 12-літня донька одного залізничого робітника, учениця III. кл. Марія повила доньку. Справою занявся суд, однак 12-літна мати відмовляє всяких зізнань і не хоче сказати, хто є батьком її донечки.

АНГЛІЯ ГРОЗИТЬ ІРЛЯНДІЇ.

ЛЬОНДОН, 4. 12. ПАТ. Британський кабінету ухвалив відповідь на ноту Де Валери в справі становища В. Британії на випадок проголошення Ірляндії республикою. Відповідь вислали ірляндському урядові. Її відчитають нині в палаті громад у хвилині як буде в руках ірляндського уряду. Зміст відповіді держать у тайні. Сумніваються, щоби відповідь конкретно згадала репресії, яких ужие В. Британія на випадок проголошення Де Валерою республики.

Кажуть, що британська відповідь вказує на постанови британсько-ірляндського трактату, який означує, що зірвання трактату є рівнозначне із зірванням злуки, яка лучить Ірляндію з імперією з чого випливають відповідні висновки.

— **„Слово о полку Ігорря"**, найстарший памятник нашого письменства, появився вперше у французькому перекладі у видавництві Деляграв у Парижі. Цей переклад увійшов до книжки Люка і Бертранда п. з. „Французька й европейська думка від своїх початків до Ренесансу. Історія літератури і вибрані тексти".

— **Масові арештування комуністів.** У Варшаві веде поліція велику акцію, що має на меті зліквідувати комуністичну організацію. Колись тут арештовано 32 членів незалежної соціялістичної партії. Між арештованими находиться провідник незалежних соціялістів д-р Круг. Досі арештовано 55 осіб.

— **Проти жидівських крамниць.** Від якогось часу невідомі люди обмальовують жидівські крамниці в Варшаві, або на виставових шибах якимсь квасом виписують слова „жид". Оноді обмалювали так около 20 крамниць, головно на Маршалківській вулиці. На будинку гімназії ім. Сташіца виписали „Не купуй у жида!"

— **Масова ліцитація маєтків.** Виленський Банк Земельний виставив останніми часами на ліцитацію коло 600 маєтків і фільварків за незаплачення довгів. На протязі цілого року банки виставили на ліцитацію з тоїсамої причини коло 1.000 земельних маєтків на території північно-східних воєвідств.

— **Німецькі кольоністи в Бразилії.** В Бразилії очікують приїзду коло тисячі німецьких кольоністів, яких мають поселити на ріллі. Всі ті кольоністи це втікачі зпад Волги. Досі перебували вони в Німеччині і тепер німецький уряд думає їх переселити до Бразилії.

— **Які книжки дехто хотів би спалити.** Два популярні французькі журнали „Ві" і „Лі" розписали між своїми читачами конкурс на тему „Які французькі книжки треба спалити". Відповіді були головно звернені проти письменників правого крила, націоналістів, крім цього порнографів, що з поважною літературою мають мало спільного. Під осуд попали Леон Доде, Віктор Маргеріт, Золя, Гітлер, а навіть Руссо, Вольтер і Рабеле. Не бракує теж тут Ніцшого. Поруч зовсім безвартних авторів таких як Клеман Вотель, Шамсор і Декобра стоять такі імена як великого сучасного англійського письменника Д. Г. Льоренса і великого французького поета Поль Кльоделя.

— **І в Ленінграді голод.** Не зважаючи на всякі заперечування більшовиків у їх царстві шаліє голод. Голод розрісся до таких розмірів, що не щадить і незвичайно добре, як на тамошні відносини, заапровізованих столиць. Ось у світ попали деякі відомости про голод у Ленінграді. З них бачимо, що в тій другій столиці червоних диктаторів голод розвивається таки добре. Кільограм муки, звичайної не білої, коштує там 4.50 зол.; кгр. мяса від 35—65 зол.; кгр. бараболь 2.50 зол.; кгр. сира 65 зол., кгр. цукру 55 зол.; літра молока 14 зол. Для боротьби з голодом влада спроваджує бараболі та інші продукти і магазинує їх по церквах, перемінених у шпихлірі. Недостача мішків спричинює те, що ці запаси продуктів зсипують на землю, наслідком чого вони скоро псуються. Крім голоду панують там численні заразні недуги. Шпиталі Ленінграду переваитажені хорими, а в аптеках забракло ліків. Зима спричинила велику дорожнечу на одіння. Наприклад зимове пальто коштує тепер у Ленінграді 1300—2250 зол., пара рукавичок 140 золотих. Але й за таку ціну важко їх набути тим, що можуть набувати. Бо найбільше там таких, що взагалі не можуть нічого набувати за гроші, бо їх не мають. Ось такі-то ідилічні відносини під „благословенною" диктатурою більшовицьких насильників.

—o—

З кіна.

КІНО АТЛЯНТІК: „РЕВІЗОР З ПЕТЕРБУРГА" *з Властою Буріяном.*

Ґеніяльна Гоголівська песа, яка по нинішній день осталась страшним актом обвинувачення гнилого царсько-московського чиновництва та дрібноміщанської московської тупости, — найшла свою фільмову переробку у чеській фільмі. Треба признати, що фільмові чеські реалізатори підійшли до того літературного твору з пієтизмом, не дозволяючи собі на ніякі вівісекції і паркові „уліпшення", як не постійно звикли робити з черешанці. По мистецьки створено ґалерію першорядних московських типів, знамениті маленькі епізоди російського маломіщанського побуту. Власта Буріян — клясичний Хлєстаков, не надуживав шаржу і по змозі тримався тексту оригіналу. Фільма має безперечну артистичну вартість.

КІНА „КОПЕРНИК" І „МАРУСЕНЬКА": *„Ледяна гора"*.

Фільма, що використала знимки наукової виправи до Ґренляндії. Прегарні види дикої природи, сніжно-мармурових скель, деяких ледяних просторів. Повні драматичної сили моменти боротьби сміливих відкривників з дикою природою. Нема тут сцен, що могли би псувати настрій надто театральними дешевими ефектами. Типи артистів дібрані дуже вдатно. Єдина жінка, відома Ільза Шталь, у ролі летуни, надає багато чару всій акції. Дуже гарна сцена виправи еспімосів каяками, щоб ратувати членів експедиції.

Дописи.

КАМІНКА СТРУМИЛОВА.

Свято Маркіяна Шашкевича. Дня 2. листопада ц. р. відбула камінецька громада свято в честь Пробудителя Галицької Землі Маркіяна Шашкевича, яке розпочалося в 9. год. ранком панахидою і богослуженням за душу поета. Панахиду відправив о. шамб. М. Цегельський, на якій можна було бачити інтелігенцію і селянство майже з цілої Камінеччини. Вечором у величаво прибраній салі Народнього Дому відбувся великий концерт академія при битком набитій салі. Концерт почався кантатою в честь поета і словом про Маркіяна, яке з молодечим запалом виголосив п. Зеновій Саган. У дальших точках програми слідували пісні у виконанні хору Богословської Академії у Львові, церковного хору зі Спаса і хору з Камінки. Найкраще враження викликала вязанка стрілецьких і низка лемківських пісень у виконанні богословського хору під умілою дириґентурою п. Жолкевича, студ. богословії. З музичних точок безперечно найкраще вийшли соля фортепянові д-ра З. Лиска, який захоплював технікою і мистецьким опануванням інструменту, хоч і соля скрипкові п. А. Цегельського у фортепяновім супроводі п. Б. Перфецького випали добре. Не можна не згадати також про сопранове сольо п. О. Лискової і про декламаційні точки. Декламацію „Пробудителеві Галицької Волости" Р. Дурбака виголосив з великим талантом п. Нарожняк, студ. богословії. Добра була теж рецитація п. З. Тарнавського і декламацію маленької Стефи Рихви. На закінчення го і декламація маленької Стефи Рихви. На закінчення словах усім учасникам, що звеличали память Маркіяна і всі хори спільно відспівали „Боже, Великий, Єдиний".

—o—

СПОРТ.

БЕРЛІН. **Німеччина—Польща 1:0 (0:0).**

Очікувані з великим зацікавленням перші міждержавні змагання Польща—Німеччина закінчились перемогою Німеччини у відношенні 1:0. Того одинокого гола стрілив нім. грач Рассельберг щойно на 2 мінути перед кінцем, тому виступ польської репрезентації у Берліні уважають загально успіхом. Гра була в загальному вирівнана і ведена ввесь час дуже фер: у першій половині мали в грі більше німці, у другій поляки. Суддював швед Ольсон. Видців 50.000, у тому числі міністр пропаґанди Ґебельс, шеф кабінету міністра райхсвери Райхенав, голова нім. олімпійського комітету Левальд і багато інших.

ЧОРНІ СПАДАЮТЬ ДО ОКРУЖНОЇ ЛІГИ.

Вильно. ВКС. Сьміґли—Чорні 3:0 (воковер).

Тому, що Чорні не ставились на змагання, суддя відсвистав воковер для В. К. С. Сьміґли. З уваги на те Чорні стратили всі вигляди втриматися в державній Лізі.

Театри.

Великий Міський Театр.

Вівторок, 5. XII. год. 7.30 веч. „Гроші то не все" (Закупл. вистава).

Театр Ріжнородностей.

Вівторок, 5. XII. год. 7.30 веч. „Ватерльо".

Кіна.

АДРІЯ: „Бен Гур".
АПОЛЬО: „Драйфус".
АТЛЯНТИК: „Ревізор із Петербурга" з Властою Буріяном (на осн. Гоголя).
ВАНДА: „Неміта, цвітка Гавани".
КАСІНО: „Бастер наварив пива".
КОПЕРНИК: „С. О. С." („Ледяна гора").
КОЛІСЕЙ: „Серце вічно молоде", ревія: „Веселий рейд".
МАРУСЕНЬКА: „С. О. С." („Ледяна гора").
МІРАЖ: „Пісня сердець" і додатки.
МУЗА: „Куртизана" (Ґрета Ґарбо).
ПАЛЯС: „Пат і Паташон у жіночому пансіонаті".
ПАН: „Їх ексцеленція субект" і ревія.
ПАСАЖ: „Їздець без тривоги" (Том Кс), додатки та Балалайкова трупа.
ХИМЕРА: „Кавалькада".
СТИЛЕВЕ: „Ґенерал Чень", ревія „Зимова салата".
УТІХА: „За його гріхи", ревія „Всміхнися!"

Закордонне радіо.

Вівторок, 5. грудня 1933.

Відень (517,2) 15.15 Солісти. 19.25 „Низина" оп. Д'Альбера; **Штрасбург** (345,2) 19.30 „Фіґарове весілля" оп. Моцарта; **Ковно** (1935) 19.30 „Дон Хуан" оп. Моцарта; **Кеніґсвустергавзен** (1634,9) 21.00 Фортепян; **Мінхен** (533) 17.50 Солісти; 20.30 „Зимова казка" пєса Шекспіра; **Букарешт** (394,2) 20.00 Пісні; **Будапешт** (550,5) 13.30 Військ. орхестра, 17.00, 22.00 Циганська музика; **Мілано** (331,5) 21.00 „Фіялка з Монмартру" оп. Кальмана; **Рим** (441,2) 21.00 Бетовен.

Середа, 6. грудня 1933.

Відень (517,2) 11.30 Спів, фортепян; **Братислава** (279,3) 16.00 Концерт, **Праґа** (488,6) 20.05 Концерт; **Ковно** (1935) 19.30 Спів; **Гайльсберг** (276,5) 20.05 „Ді Шнайдер фон Шенав" оп. Брандта; **Кеніґсвустергавзен** (1634,9) 10.10 Спів; **Бреслав** (325) Пісеньки, **Беромінстер** (459,4) 19.50 „Отельо" оп. Вердія; **Рим** (441,2) 20.45 „Рамунчо" лір. опера Доноді.

Львівське радіо.

Вівторок, 5. грудня 1933.

7.00—7.55 Ранішня авдиція; 12.05 Народня музика з грамофону; 12.38 Симф. музика; 15.25 Збіжева біржа; 15.40 Джез; 16.40 Куток мови; 16.55 Фортепян; 17.25 Арії та пісні; 18.00 Театр у Польщі; 18.20 Муз. скринька; 18.35 Авдиція; 18.50 З маловідомих опер (грамофон); 19.00 Клюби; 19.25 Фейлетон; 19.40, 19.45 Спортові вісти; 20.00 „Дочка пані Анґо", оп. Лекока; в перерві: Літерат. чвертьгодина; 22.15 Танцова музика; 23.05 Найгарніші твори з грамофону.

Середа, 6. грудня 1933.

7.00—7.55 Ранішня авдиція; 12.05, 12.38 Сальонова орхестра; 12.25 Зб. біржа; 15.40 Пісні (Олена Зубович); 16.00 Інструментальна музика (грамофон); 16.10 Для дітей „Кінг Конг", „Св. Микола"; 16.40 Листи та програми; 16.55 Легка музика, пісеньки; 18.00 Музика та медицина; 19.05 Всячина, грамофон; 19.25 Літ. фейлетон; 19.40, 19.45 Спортові вістки; 20.00 Концерт (музика, спів); 21.00 Фабрикування газети; 21.15 Фортепян; 23.05 Танцова музика (з грамофону).

Біржа.

ГРОШІ.
ДОЛЯР ІДЕ ВГОРУ.

У Львові долар у прив. оборотах 5.64—5.65, канадійський долар 5.60—5.65, англ. фунт 29.30—29.55, австр. шілінг 1.02—1.04, шв. франк 1.72—1.73, німецька марка 2.10—2.12, чеська корона 25.30—25.50, фр. франк 0.480—0.485.

Золото: долар 9.04—9.06, фр. франки 36.40—36.70, дукати 83.40—83.60, рублі 46.70—47.40, корони 37.50—38.50.

Срібло: корони 0.28, рублі 1.20, фльорени 0.68.

У Варшаві долар у приватних оборотах 5.66, Банк Польський платив 5.65, міжнародній курс 5.71. Девіза Нюйорк 5.67.50, кабель 5.69.50.

ЗБІЖЕВА БІРЖА.

	Ціни з. Підволочиська	льоко Львів
Пшениця дв.	17.75—18.25	19.25—19.75
Пшениця збірна	16.75—17.00	18.25—18.50
Ячмінь на мливо	9.75—10.00	11.00—11.25
Гречка на мливо	16.00—17.00	
Висівки житні	7.75— 8.00	7.75— 8.00
Висівки ячмінні		8.50— 8.75
Гречані крупи	34.00—36	
Пенцак ч. 10		22.00—23.00
Мука пшен. люкс.		36.50—38.50
Мука пшен. 50 проц. 00		34.50—36.50
Мука пшен. 60 проц. 0		33.00—35.00

ЦІНИ „МАСЛОСОЮЗА".

„Маслосоюз" платив кооперативам для 4. XII.: масло зол. 3.—, молоко 22 сот., сметана 90 сот., яйця 4.80—5.00 зол. за копу. Тенденція на всі артикули сильна. Ціни битої птиці без змін.